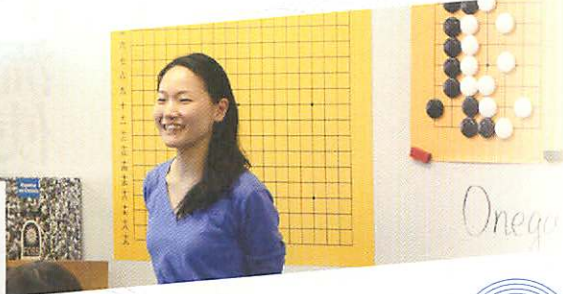


日本の心を世界に伝える
Conveying the Spirit of Japan



大澤奈留美 囲碁棋士
Narumi Osawa Professional GO Player



山路みほ 箏曲演奏家
Miho Yamaji Koto-Shamisen player



武田双雲 書道家
Souun Takeda Kanji Artist



土佐信道 アートユニット「明和電機」社長
Novmichi Tosa President



挾土秀平 左官
Syuhei Hasado Japanese Plaster Craftsman



平尾成志 盆栽師
Masashi Hirao Bonsai Specialist



文化庁「文化交流使」が自らの肉声とパフォーマンスで、
海外での発見・感動を伝えます

There will be performances and reports from six artists
describing their experiences abroad as JAPAN Cultural Envoys.

2014年2月28日[金] 14:30より(14:00開場、18:00終了予定)
政策研究大学院大学想海樓ホール《入場無料》
東京都港区六本木7-22-1

February 28, 2014[Fri] 14:30 start (doors open 14:00, event ends approx. 18:00)
National Graduate Institute for Policy Studies (GRIPS)《Entry is free of charge》
7-22-1, Roppongi, Minato-ku, Tokyo

主催：文化庁 共催：政策研究大学院大学 Hosted by: Agency for Cultural Affairs Co-host: National Graduate Institute for Policy Studies

文化庁
JAPAN Cultural Envoy Forum 2014
文化交流使フォーラム
2014
— 第11回文化庁文化交流使活動報告会 —



2014年2月28日[金] 14:30より(14:00開場、18:00終了予定)

政策研究大学院大学想海樓ホール

《入場無料・全席自由》(要申込)

February 28, 2014[Fri] 14:30 start (doors open 14:00, event ends approx. 18:00)

National Graduate Institute for Policy Studies (GRIPS)

《Entry is free of charge, and seating is not reserved》(Ticket reservations are required)

◎出演者・文化交流使プロフィール (派遣国、期間) *出演者は予告なしに変更になる場合があります。Guests are subject to change without notice.

大澤奈留美 囲碁棋士 / Narumi Osawa Professional GO Player アメリカ・ブラジル、2013年3月~5月

さいたま市生まれ。6歳の時、囲碁を始める。1998年入段。女流鶴聖戦優勝など、3度の女流タイトルを獲得。国内外のプロ棋戦参加。子ども・大人の入門教室や指導対局など、囲碁普及活動につとめる。文化交流使として、現地の幼稚園から大学、地元囲碁クラブや在外公館等で、囲碁授業、指導対局、講義、講演を行う。入門者から愛好者、プロ棋士志望の子ども達まで、1000人以上の人達に指導。

山路みほ 箏曲演奏家 / Miho Yamaji Koto-Shamisen player

ロシア、ドイツ、イタリア、スイス、スロベニア、オーストリア、スロバキア、ハンガリー、フィンランド、ラトビア、2013年1月~6月

広島県生まれ。東京芸術大学卒業。NHK邦楽技能者育成会42期修了。オーストラリアツアーをはじめ、アメリカ・イギリス・フィリピン・オーストリア・韓国などでも演奏活動を行う。文化交流使として、ロシア・モスクワ音楽院にて箏曲の教授活動とコンサートを、またヨーロッパ各国でもコンサートや実技指導を行う。

武田双雲 書道家 / Souun Takeda Kanji Artist ベトナム・インドネシア、2013年7月~8月

1975年熊本県生まれ。3歳より書家である母・武田双葉に師事し、書の道を歩む。大学卒業後、NTTに入社。3年間のサラリーマン生活を送るのち書道家として独立。ストリート書道からスタートし、その後、国内外のイベントで書道を使ったパフォーマンス、題字、講義などさまざまな活動を展開。文化交流使として、現地の大学等でのワークショップやパフォーマンス、文化人との交流等を行う。

土佐信道 アートユニット「明和電機」社長 / Novmichi Tosa President フランス、2013年6月~7月

1967年兵庫県生まれ。自身がプロデュースする中小電機メーカーを模した芸術ユニット「明和電機」として活動。アート作品制作のほか、「オタマトーン」などのおもちゃを開発。また、舞台パフォーマンス・展示は国内外で展開。文化交流使として、現地振付家BLANCALIのダンスパフォーマンス舞台への楽器作品の貸出・共同制作、また、ジャパンエキスポにおいてパフォーマンスを行う。

挟土秀平 左官 / Syuhei Hasado Japanese Plaster Craftsman アメリカ、2013年10月~11月

1962年岐阜県生まれ。2001年、職人社秀平組を結社。現在13人の職人集団を率いて活動。天然の主と素材を使った独自の世界の塗り壁作りは、モダンかつ斬新ではかたに類がなく日本全国はもとより海外でも活躍の場を広げている。左官だけにとどまらず、自然に還るものだけを使った空間や作品を数多く発表し、画廊・ギャラリーによる個展活動も含め幅広い活動を展開。文化交流使として、講演やワークショップ、ギャラリーでの展示会等を行う。

平尾成志 盆栽師 / Masashi Hirao Bonsai Specialist

リトアニア、イタリア、フランス、オランダ、トルコ、アメリカ、メキシコ、オーストラリア、ドイツ、スペイン、2013年6月~10月

1981年徳島県生まれ。海外の盆栽愛好家、盆栽師に対し、技術指導を通じ国内外に盆栽の楽しみ方や植物に触れる大切さ、盆栽という日本文化を広める。盆栽の海外輸出業務にも携わり、海外のマーケティング活動にも力を入れている。文化交流使として、盆栽の展示や技術指導、デモンストレーション等を行う。

当日のプログラムは全て日本語で進行します。日→英同時通訳レシーバーをご希望の方に貸し出します。(要事前申込)
The entire program will be conducted in Japanese. Audio equipment with English interpretation can be supplied if requested in advance.

◎入場申込方法 Ticket Application

WebまたはFAXで、必要事項を記入の上お申し込みください。Reservations are accepted online or by fax

Web <http://www2.convention.co.jp/jcef2014/>

Fax 03-3508-1696 申込フォームに必要事項を記入してお送りください

申込受付: 2014年1月17日[金] → 2月14日[金] 17:00まで

・申込多数の場合は抽選とし、発表は入場券の発送をもって代えさせていただきます。
・入場券は、2月21日[金]を目途にお送りいたします。入場時受付に提出してください。

Applications accepted between January 17, 2014 [Fri] and 17:00 on February 14, 2014 [Fri]

・If there are too many applications, seats will be decided by drawing. If you win the drawing, we will send you your ticket.
・Tickets will be sent on February 21. Please be sure to bring your ticket to the event.



政策研究大学院大学
想海樓ホール

東京都港区六本木7-22-1

都営大江戸線 六本木駅7出口より徒歩5分
東京メトロ日比谷線 六本木駅4A出口より徒歩10分
東京メトロ千代田線 乃木坂駅5出口より徒歩6分

National Graduate Institute for Policy Studies (GRIPS)
7-22-1 Roppongi, Minato-ku, Tokyo

5 min. walk from Exit 7, Roppongi Station, Toei Odoko Line
10 min. walk from Exit 4A, Roppongi Station, Tokyo Metro Hibiya Line
6 min. walk from Exit 5, Nogizaka Station, Tokyo Metro Chiyoda Line

文化庁「文化交流使」事業について...

文化庁は、芸術家、文化人等の文化に携わる人々を「文化交流使」に指名し、世界の人々の日本文化への理解の深化や、日本と海外の文化人のネットワークの形成・強化につながる活動を展開しています。

JAPAN Cultural Envoy... JAPAN Cultural Envoys are people specially selected by the Commissioner for Cultural Affairs of Japan. They are entrusted with promoting better understanding of Japanese culture among people all over the world.



「文化庁文化交流使フォーラム」で検索!
世界各国での文化交流使の活動を、Facebookで随時発信しています。
<https://ja-jp.facebook.com/JapanCulturalEnvoyForum>

文化庁文化交流使フォーラム2014 ◎FAX申込フォーム Fax Application *必ずご記入ください。

Form fields for name, address, TEL, occupation, and language preference.

Fax 03-3508-1696

問い合わせ Contact
「文化庁文化交流使フォーラム2014」受付事務局
TEL: 03-3508-1277 E-mail: jcef2014@convention.co.jp
〒100-0013 東京都千代田区霞が関1-4-2
大同生命館が関ビル18階 日本コンベンションサービス株式会社内
JAPAN Cultural Envoy Forum 2014 Registration office
Japan Convention Services, Inc. 18F Daido Seimei Kasumigaseki Bldg
1-4-2 Kasumigaseki, Chiyoda-ku, Tokyo 100-0013

この催しの責任者情報については、本ホームページの「お問い合わせ」ページをご覧ください。また、本ホームページの「お問い合わせ」ページに掲載されているお問い合わせ先は、本ホームページに掲載されているものではありません。お問い合わせ先は、本ホームページに掲載されているお問い合わせ先です。お問い合わせ先は、本ホームページに掲載されているお問い合わせ先です。お問い合わせ先は、本ホームページに掲載されているお問い合わせ先です。